RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0154
Licence Number 臨昭編號	L1140

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

•	unde	rmenti	oned resident	al care home	_	8(3)(a) , of the 第3部第 <u></u> 8(3)(a			Persons with Di	sabilities) Ordinan	ce in respect	of the
•	Parti	culars	of residential									
	沉古 (a)		e (in English) (英文)	Sun Fai R	ehabilitatio	n Home		(in Chinese) (中文)	新輝復居	兼中心		
	(b)	(i)		tion A of Lot No.				_		DD 95 Lot 1387 and 1385 二郷 95 地段 1387 及 138	_	
		(ii)	Premises who		be operated	d 🖃 L	夜男 138/ 號 A 分的	₹反 1388 號 A 分段	[(小悔新齐 上水川]	- 〒〒〒 〒 〒 〒 〒 〒 1387	8	
						bed on Plan Nun 該圖則現存本人			ith and approve	d by me.		
	(c)		mum number 可收納的最多			ential care home	is capable of a	ccommodating				
•		上述的 Name	完舍牌照人士 e/Company(/公司的資料 (in English)	¥—	this licence is is Iuge Enterprise L	•	Name / Co	mpany (in Chine	ese)	有限公司	
	(b)	Addre 地址	ess			7地段第 1387 號						
•	perso	ons wit	th disabilities	of the following	ng type:		Care Level	·	r otherwise have	e control of a resid 種類的殘疾人_		me for
•	 本牌	31 Aug ^担 照由氨	ce is valid gust 2025 簽發日期起生 十算在內。	inclusive.	10	effective from 個月,由		issue to co	ver the period 至	from1 Sept 2025 年 8 月	ember 2024 31 ⊟	to 止,
			e is issued sub 頁下列條件-	ject to the fol	lowing con	ditions —						
	Disa	bilities) Ordinance in	the event of	a breach of	or a failure to pe	erform any of t	he conditions s	set out in paragra	Residential Care H ph 6 above. 人的權力,撤銷可	,	
		2024	-年9月1日							(已簽署)		
		Da	ate 日期						Hong K	or Director of Socia ong Special Admir 港特別行政區社會	istrative Regio	on

WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。